

LANGUAGE AND CULTURE
Bulletin
of
Institute for Language Education

No. 13
CONTENTS

Articles

Assimilation of Japanese Words into English in 1990.....	Isamu Hayakawa	1
Classroom Teaching Language Revisited: Use of “Lexical Bundles”	Harumi Kimura	23
A Son’s Conflicts with His Father in Lee Oisoo’s <i>The Medal (Hunjang)</i>	Mitsuteru Tagawa	39
Factors in the Reception of Early Christianity in Korea. [the First Half]	Nozomu Tsuneishi	61
Cognitive Meaning of Aspect Form ‘te-i-ru’ in Japanese	Masako Yamamoto	89
Japanese-Language Teaching in Multicultural Societies	Atsuko Nakazaki	103

Research Notes

The Rule of Three Consonants in Korean: Korean Viewed through French	Mitsuteru Tagawa	121
Lu You (陸游)’s quatrains selected and printed in “Jian-nan-shi-chao (劍南詩鈔)”	Toyohiro Mino	158 (61)
Rethinking Chinese characters.....	Noboru Kuzuya	184 (35)

Translations

Dongxijunji and Kuoxin from Fang Yizhi’s <i>Dongxijun</i>	Masataka Saito	142 (77)
Nathaniel Lee: Sophonisba. Acts I & II	Takao Chiba	208 (11)
<i>The Boy in The Bush</i> by D. H. Lawrence & M. L. Skinner (6).....	Akiko Yamada	218 (1)